

Tutu nuu' ña ni ke'i San Pedro kua'an nda'a' ne ni nakaxin Ndiosí

Ti'vi' ra cha'an' nia

¹ Yu'u nduu' Pedro, te Jesucristo ni tianu' yu'u sania'á i ichi' a. Ti'vi' i cha'an' ndo'ó, ne ndiee' tuku xaan', ne ni xitia i'nu nuu' ñu'u' ña nani' Ponto, xiin' ñu'u' Galacia, xiin' ñu'u' Capadocia, xiin' ñu'u' Asia, xiin' ñu'u' Bitinia. ² Te yuva' e' Ndiosí ndii, ni nakaxin a ndo'ó saa nii' ni chituní a ndee xta'an' te ndasanduú Espíritu Santo ndo'ó kuenta Ndiosí, te kandixa' ña'a' ndo', te xiin' ní' Jesucristo kunduu' ndo' ne ndoo nimá. Te i'in kivi' kua'an na sañu'u' na Ndiosí ndo'ó, te na taxi ya'a tu a ña maní' koo xiin' ndo'.

Ni taxi Ndiosí ña ndiatu' ini e' ña kundiee e' xiin' a naa kivi'

³ Ka'nu' va ña nduu' Ndiosí, yuva' xto'o e' Jesucristo. Te xa'a' a ña kuvita xava'a ini a xa'a' e' ndii, ni kaku e' tuku ichi' ni xaa a, te ni natiin e' ña ndiatu' ini ndituni e' xa'a' ña ni natiaku Jesucristo. ⁴ Te natiin e' ña koo' kivi' te'í, te koo' kivi' tu tivi' a, te sakan' tu koo' kivi' ndi'i' ña ndatun' a ña yoo tu'va xa'a' e' xaa' Ndiosí ndivi'. ⁵ Te xiin' ña ndiee' Ndiosí xito' a ndo'ó xa'a' a ña ini ndo' xini ña'a' ndo' ndee xaa ña natiin ndo' ña sakakú xachi' a ndo'ó, ña xa yoo tu'va natiin ndo', te nia'a ña'a' a ndee kivi' so'o' ndi'i'. ⁶ Xa'a' a jaan' na na va'a va kuni ndo' tee' ndee ndo'o' kua'a' ndo' ndee vitin ki'in' nuu' tundo'o' iin kaní'. ⁷ Sakan' ña xiin' tundo'o' jaan' nia'a ndo' ña ndee naa oro vi' nduu' ña ini ndo' jaan'. Sakan' ña oro ndii, tee' ndee ña ndoñu'u' nduu' a ndii, saxka'ndiá te yivi' a nuu' ñu'u' te kuni ra naa' oro ndi'i' xna'a nduu' a. Te ña ini ndo'ó jaan' ndii, ndiaa ya'vi' ya'a ka a te sakan' oro, te naa' kiee

va'a a nuu' tundo'o' ndii, xata'an natiin ndo' ña ndatun' xiin' ña tiin' ka'nu' xiin' ña va'a saa Jesucristo kii' nandiko' a. ⁸ Tee' ndee ni xini nduchi' nuu' ndo' a ndii, ndani ña'a' ndo'. Tee' ndee küvi kuni ña'a' ndo' vitin ndii, ini ndo' xini ña'a' ndo'. Te va'a xava'a kuni ndo', te ndee küvi ka'an ndi'i ndo' saa kuni ndo'. ⁹ Sakan' ña natiin ndo' ña va'a xa'a' a ña ini ndo' jaan', te ña jaan' nduu' ña kaku nimá ndo' nuu' kuachi ndo'.

¹⁰ Te ni ka'an tiakú tu'un Ndiosí ndii, ni ka'an ra ña ndani mii' Ndiosí ndo'ó, sakan' ña ni sakuaan ndi'i ra, te ni xika tu ra kundani ra saa saa Ndiosí te sakakú a yoo'. ¹¹ Te ni xika tu ra kuni ra amaa koo ña jaan' xiin' saa xka'ndia a, sakan' ña Espiritu mii' Cristo ni naa nimá ra, te ni nia'a ña'a' a xa'a' ña jaan', te ni sakuni' ña'a' a ndee ña kuni ka koo ña kundo'o' Cristo, ña kixin sakakú yoo', xiin' xa'a' ña ndatun' xava'a, ña natiin a kii' ndi'i kundo'o' a tundo'o' jaan'. ¹² Te ni sakuni' a te jaan' ña süu' xa'a' ña va'a mii' ra ni ka'an ra ña jaan', süu' jaan' ndii xa'a' ña va'a yoo' ni ka'an ra a. Te ña jaan' nduu' tu ña ni ka'an te yivi', te ni ka'an ndoso' tu'un va'a nuu' ndo' xiin' ña ndiee' Espiritu Santo, ña ni tianu' Ndiosí ndee ndivi'. Te ndee sakuu' ángele, ña xika' nuu' nuu' Ndiosí ndii, kuni kuni a ña jaan'.

Kaka ndoo e' xiin' sakuu' ña xaa' e' ndee naa xaa' mii' Ndiosí

¹³ Sakan' na kiii' koo tu'va ndo' xiin' ña xanini ndo', te koo ñu'u' ini va ndo', te kundiatu ndi'i tu ini ndo' xa'a' a ña ndani mii' Ndiosí ndo'ó kii' kixin tukuu Jesucristo. ¹⁴ Ndee naa xaa' si'e, ña saxinú nia ña ka'an yuva' si'i' nia ndii, nii' sakan' tu kuni a saxinú ndo'ó ña ka'an Ndiosí, ña kaka ka ndo' saa ni xika ndo' kii' tia'an kundani ndo' xa'a' Ndiosí. ¹⁵ Süu' jaan' ndii kaka ndoo ndo' xiin' sakuu' ña xaa' ndo' ndee naa xaa' mii' Ndiosí, ña ni kana yoo', sakan' ña ña jaan' ndii, ña ndoo nduu' a. ¹⁶ Sakan' ña yoso' a nuu' tutu Ndiosí mii' ka'an a ndii: “Kaka ndoo ndo', sakan' ña ña ndoo nduu' yu'u”, kachi a.

¹⁷ Sakan' na kuii' naa' nakuni ndo'ó ña Ndiosí nduu' yuva' ndo' ndii, kuni' a kaka' ndo' tiin' ka'nu' ña'a' ndo', ña xika' nuu' ndo' iin yivi' yo'lo', sakan' ña ña jaan' nduu' ña sana'má ndaku yoo' xa'a' ña xaa' i'in e', te nākaxin a ne yivi'. ¹⁸ Te xini' kaxi' ndo' saa ni sandoó ndiká Ndiosí yoo' nuu' ña ni kika' saka e' saa ni saya'á ne xii' yata' e' nuu' e'. Süu' ni xaa' a sakan' xiin' ña ndoñu'u' naa ña nduu' oro, uun plata. ¹⁹ Süu' jaan' ndii xiin' ña ndatun' xava'a' ña nduu' níi' Cristo, ña ni xitia' xa'a' kuachi' e', ni xaa' Ndiosí ña jaan'. Sakan' ña Cristo jaan' ni nduu' ndee' naa mbee, ti' nasoko' ne yivi' nuu' Ndiosí, ti' ndatun' va, te kuasa' kui'e ri' ndee' sie. ²⁰ Te xa' ni chituní Ndiosí ndee' kii' tia'an kua'a' iin yivi' ña Cristo jaan' saa chuun jaan'. Ndisu vitin, ña xa kua'an ndi'i' kivi' ndii, ni satuví ña'a' a xa'a' ña va'a' yoo'. ²¹ Te xa'a' a ña ni xaa' Cristo, ini' ndo'ó xini' ndo' Ndiosí, sakan' ña ni sanatiaku ña'a' a, te ni ki'in' ka'nu' ña'a' a ndivi', sakan' te ini' ndo' kuni' ndo' Ndiosí, te xa'a' ña jaan' kuiti' kundiatu ini' ndo'.

²² Te vitin, ña xa ni ndasandoo Ndiosí nimá ndo' xa'a' a ña ni kandixa' ndo' ña ndixa' xa'a' Jesús ni xaa' Espíritu, te kundani' ta'an' ndo' xiin' iin' kanii' nimá ndo' ndii, na kundani' ta'an' ndo' xiin' ña ndoo' nimá ndo'. ²³ Kuachi' ndii xa' ni kaku' ndo'ó tuku' ichi', te süu' ni kaku' ndo' naa ni xaa' kii' ni sakaku' si'i' ndo' ndo'ó. Süu' jaan' ndii ni kaku' ndo', te kutiaku' xachi' ndo' saa tu'un' Ndiosí. Te tu'un' jaan' ndii, ña yoo' tiaku' nduu' a, te koo' kivi' ndoñu'u' a. ²⁴ Xa'a' a jaan' na yoso' a nuu' tutu' Ndiosí mi' ka'an' a ndii: Ne yivi' ndii, ndee' naa ku'u' nduu' nja.

Te ndee' naa ita' ku'u' jaan' nduu' ña ka'nu' nja.

Te ku'u' jaan' ndii, ichi' a, te koyó tu' ita' a.

²⁵ Ndisu tu'un' xto'o' e' Ndiosí ndii, koo' kivi' ndoñu'u' a. Sakan' yoso' a. Te ña yoso' jaan' nduu' tu'un' va'a, ña ka'an' xa'a' Jesús, ña ni ka'an' ndoso' ndu' nuu' ndo'.

2

¹ Xa'a' a jaan' na nakoo ndo' sakuu' ña kini yoo ini ndo', te nakoo tu ndo' sakuu' ña xini xa'an', xiin' ña xasuvi' xiin' mii', xiin' ña ndasi' nuu' ndo', xiin' sakuu' ña kania'a ndo' xa'a' ne yivi'. ² Saa nii' xaa' ña kuañu'u, ña xikán va ini a xa'a' lechin si'i' a ndii, nii' sakan' tu kakan va ini ndo'ó xa'a' ña ndixa, ña taxi' Ndiosí, te xiin' ña jaan' kua'nu ndo' ña ndiatu' ndo' kivi' ña sakakú Ndiosí ndo'ó, ³ sakan' ña xa ni xito ndo' ña va'a va kuu' xto'o e'.

Cristo nduu' ndee naa yuu' xa'a' vi'e

⁴ Te kuyatín ndo' nuu' Jesucristo, ña nduu' ndee naa iin yuu', ña tiaku, te yuu' jaan' ndii, ni nakoo te yivi' a, ndisu Ndiosí ndii, ni nakaxin ña'a' a te nduu' a iin yuu' ndatun' va. ⁵ Sakan' tu ndo'ó ndii, ndee naa yuu' tiaku nduu' ndo'. Te xa'a Ndiosí iin vi'e a xiin' ndo' te kunduu ndo' iin ti'vi sutu nditia mii' a, te nasoko' ndo' ña xtani va Ndiosí, ña natiin' a xa'a' ña ni xaa Jesucristo. ⁶ Naa yoso' a nuu' tutu Ndiosí mii' ka'an a ndii:

Koto ndo', chindu'u' i iin yuu', ña kua'an xiki' vi'e, ñuu Sión.

Te yuu' jaan' ndii, yuu' kuu' nuu' nduu' a, te ni nakaxin ña'a' i te nduu' a iin yuu' ndatun' va, te yoo ka ini xini ña jaan' ndii, koo' kivi' saka'an' xiin' mii' nia.

Sakan' yoso' a. ⁷ Te ña nduu' ndee naa yuu' jaan' ndii, ña ndatun' nduu' a nuu' ndo'ó, ne ini xini ña'a'. Ndisu nuu' ne ini xini ña'a' ndii, nduu' a ndee naa yoso' a nuu' tutu Ndiosí ndii:

Yuu', ña ni nakoo te xa'a vi'e ndii, yuu' nuu' ña tiin' xa'a' vi'e ni nanduu a.

⁸ Te yoso' tu a nuu' tutu Ndiosí ndii:

Xiin' yuu' jaan' kaki'i ne jaan', te ña jaan' saa sakan' te xaa nia ñu'u'.

Sakan' yoso' a. Sakan' ndo'o' nia xa'a' a ña kändixa' nia ña yoso' nuu' tutu Ndiosí, te xa ña jaan' chituní Ndiosí kundo'o nia.

Ne ñuu Ndiosí nduu' yoo'

⁹ Ndisu ndo'ó ndii, ne yivi', ne xa ni nakaxin Ndiosí, nduu' ndo', te nduu' ndo' sutu xika' nuu' nuu' a, te xa nditia mii' kuiti' a nduu' ndo', te xa kuenta mii' kuiti' tu a nduu' ndo' te ka'an ndoso' ndo' xa'a' chuun va'a koo' chukuu' ña ni xaa ña ni kana ndo'ó jaan'. Te ña jaan' ndii, ni tava' a ndo'ó nuu' ichi' ña iin yavi', te ni ko'ni a ndo'ó nuu' ichi' a, ña yi'é ndatun' va. ¹⁰ Ndo'ó, ña nuu' ndii, ndee ni nduu' ndo' iin ti'vi', ndisu vitin ndii, ni nanduu' ndo' kuenta Ndiosí. Te sakan' tu ni kuvita ini a xa'a' ndo' ña nuu', ndisu vitin ndii, xa kuvita ini a xa'a' ndo'.

¹¹ Ñani ta'an' mani' i, xa'a' a ña nduu' ndo' ndee naa ne ndiva'a, ne xka'ndía kua'an iin yivi' ndii, ka'an nda'vi i xiin' ndo' ña täxi ndo' keta va'a ña ndioo' ini iin' ndo', ña kuun' ta'an' xiin' ña va'a ña kuní nimá ndo'. ¹² Te va'a kuu' ndo' tein ne tuku', ne ini xini Jesús, sakan' te tee' ndee kania'a ne jaan' xa'a' ndo' ndii, kuni nia ña va'a ña xaa' ndo' jaan', te saka'nu' nia Ndiosí ki' nakan a kuenta nuu' sakuu' ne yivi'.

Saxinu' ndo' ña ka'an sakuu' te xa'ndia chuun'

¹³ Te xa'a' a ña nduu' ndo' kuenta xto'o e' ndii, saxinu' ndo' ña ka'an sakuu' te xa'ndia chuun' kuenta iin yivi', naa kuu' rey, te xa'ndia chuun' ka'nu' kuu' nuu', ¹⁴ xiin' naa kuu' nda'a' xa'a' ra, te tianu' ra sando'o' ne xaa' ña nia'a, te tiin' ka'nu' ra ne xaa' ña va'a. ¹⁵ Kuachi' ndii kuní Ndiosí ña xiin' ña xaa' ndo' ña va'a, koo' ña kuvi ka'an ne küu' kaxi' xa'a' ndo'. ¹⁶ Ña jaan' na xika' ndiká ndo' ni xaa Ndiosí, ndisu tiin' ndiaa ndo' ña xika' ndiká ndo' jaan' te saa ndo' ña nia'a, süu' jaan' ndii tiin ndo' a te kaka nuu' ndo' nuu' Ndiosí kuiti'. ¹⁷ Ña jaan' na kuu' tiin ka'nu' ndo' sakuu' ne

yivi', te kundani ndo' ne ini xini Jesús xiin' ndo', te kuyi'vi ndo' Ndiosí, te tiin ka'nu' ndo' rey.

Ña kuní a saa ne ni ke'vi xachuun' nuu' xto'o nia kii' mii' kuu' ra xiin' nia

¹⁸ Ndo'ó, ne ni ke'vi xachuun' nuu' xto'o ndii, saxinu ndo' ña kuní ne jaan', te tiin ka'nu' ndi'i ña'a' ndo'. Te süu' xiin' xto'o ndo', ne va'a, ne vita kuu' ini kuiti' saa ndo' ña jaan', süu' jaan' ndii saa tu ndo' a xiin' xto'o ndo', ne nia'a, ne mii' kuu' xiin' ndo'. ¹⁹ Kuachi ndii iin ña ndiaa ya'vi' nduu' a nuu' Ndiosí naa' xa'a' a ña kuni saxinu' ndo' ña kuní a kundieni ndo' ña sando'o' xto'o ndo' ndo'ó tee' ndee köo' iin xa'a'. ²⁰ Naa' xa'a' a ña xaa' ndo' kuachi, te sando'o' xto'o jaan' ndo'ó, te kundieni kuie ndo' nuu' ña jaan' ndii, kuäsa' ndiaa ya'vi' xachi' a jaan'. Ndisu naa' sando'o' ne jaan' ndo'ó xa'a' a ña xaa' ndo' ña va'a, te kundieni kuie ndo' nuu' a ndii, iin ña ndiaa ya'vi' nduu' a nuu' Ndiosí. ²¹ Te xa xa'a' ña jaan' ni kana Ndiosí ndo'ó, sakan' ña sakan' tu ni ndo'o' Cristo xa'a' e', te ni nia'a a yoo' saa kuní a kundikun e' ichi' ña ni xika a. ²² “Ña jaan' ndii, köo' kivi' ni xaa' a kuachi, te ni ndee ni ka'an tu a tun vixi.” ²³ Te kii' ni kania'a ne yivi' xiin' a ndii, ni kania'a ña jaan' xiin' nia, te kii' ni sando'o' ña'a' nia ndii, ni ka'an a ña kani ña'a' a, süu' jaan' ndii ni sanakua'a a sakuu' ña ndo'o' a nda'a' Ndiosí, ña sana'má ndaku ne yivi'. ²⁴ Te mii' Cristo ni nacha'vi xiin' ñu'u' nde'i a xa'a' kuachi e' nuu' krusín, sakan' te kunduu e' ndee naa ne ni xi'i nuu' kuachi jaan', te kutiaku e', te saa e' ña ndaku ña kuní Ndiosí. Te xa'a' a ña ni tuxu'ví a ni nda'a e'. ²⁵ Kuachi ndii ni xika ndo' ndee naa mbee, ti' ni xitia i'nu. Ndisu vitin ndii, xa ni nandiko' ndo' nuu' ña paxto e', ña xito' nimá ndo'.

3

Ña kuní a saa sakuu' ne yivi', ne xa ni tunda'a'

¹ Nii' sakan' tu ndo'ó, ne yoo ii' ndii, koto ka'nu' ndo' ra, sakan' te naa' kändixa' ra tu'un va'a ndii, kuvi nama ra nimá ra xa'a' ña kuu' ndo' jaan', te ndee küní a ña ka'an vi' ndo' xiin' ra ² kii' kuní ra saa xika' ndoo ndo' xiin' saa xito' ka'nu' ña'a' ndo'. ³ Na ndäsandätun' ya'a ndo' iin' ndo', naa kuu' ña kachi'i' ndo' ixi' xini' ndo', xiin' kaa va'a oro ña ndondia iin' ndo', xiin' toto ya'vi, ña ni'nu' ndo'. ⁴ Süu' jaan' ndii nimá ndo' ndasandätun' ndo' xiin' ña kuäsa' tivi', ña nduu' ña va'a nimá ndo', xiin' ña maso ndo'. Ña jaan' nduu' ña ndiaa ya'vi' xna'a nuu' Ndiosí. ⁵ Sakan' ña xta'an' ndii, sakan' ni ndasandätun' xiin' mii' ña'a', ne nduu' kuenta Ndiosí, ne ni iní xini' ña'a', te ni xito' ka'nu' nia ii' nia. ⁶ Naa ni xaa Sara, ña ni xito' ka'nu' a' Abraham, te ni ka'an a' ña xto'o a' nduu' ra. Te ndo'ó ndii, ndee naa si'e ña' jaan' nduu' ndo' naa' xaa' ndo' ña va'a, te xika' ni'vi ndo' iin yivi'.

⁷ Te sakan' tu ndo'ó, te yoo ña si'i ndii, kundiaaka ña'a' ndo' xiin' ña xini tuní, te tiin ka'nu' ña'a' ndo' xa'a' a ña nduu' nia ne ii' ka. Sakan' ña samani' tu Ndiosí ne jaan' xiin' ndo' kivi' ñuu ña köo' kivi' ndi'i'. Te kii' xaa' ndo' sakan' ndii, köo' ña tiasí nuu' ndo' kii' ka'an ndo' xiin' Ndiosí.

Va'a ka kundo'o e' xa'a' a ña xaa' e' ña va'a, te sakan' xa'a' a ña xaa' e' ña va'a

⁸ Sakan' na kuii' küní a ña kundiee mani' xiin' ta'an' ndo', te koo ka'nu' iní ndo' kuní ta'an' ndo', te kundani ndo' ne yivi' ndee naa ta'an' mii' ndo', te kuvita iní ndo' xa'a' ta'an' ndo', te va'a koo nimá ndo' kuní ta'an' ndo'. ⁹ Te sänandiko' ndo' ña vä'a nuu' ne yivi' xa'a' ña vä'a ña xaa' nia xiin' ndo'. Te ni ndee sänandiko' ndo' ña kania'a ne yivi' xa'a' ndo'. Süu' jaan' ndii kakan ndo' nuu' Ndiosí te sañu'u' ña'a' a, sakan' ña ndo'ó ndii, ni kana Ndiosí ndo'ó te natiin ndo' ña sañu'u' a xa'a' a ña xaa' ndo' jaan'. ¹⁰ Kuachi ndii yoso' a nuu' tutu Ndiosí mii' ka'an a ndii:

Yoō kā kuni kutiakū va'a,
 tē kakā sii' inī n̄iā iin̄ yivi' ndii,
 na kotō n̄iā yaa' n̄iā, tē k̄ania'a n̄iā xa'a' nē yivi',
 tē na kotō tū n̄iā yu'u' n̄iā, tē k̄á'án n̄iā tun̄ vixi,
¹¹ tē na kuxioō n̄iā nuu' ñā n̄ia'a,
 tē saā n̄iā ñā va'a.
 Tē na nduku' n̄iā ñā kundieē maní' n̄iā xiin' nē yivi',
 tē saā n̄iā ā xiin' iin̄ kanii' nimá n̄iā.

¹² Kuachī ndii xito' ndoso' xto'ō e' nē xachuun' ndaku,
 tē xini so'ō tū ā ñā ka'án n̄iā xiin' ā,
 ndisu xito' xi'é ā nē xaa' ñā n̄ia'a.
 Sakan' kachi ā.

¹³ Kōo' saā xachi' ñā v̄a'a xiin' ndo' naa' sanduxa'
 ndo', tē saā ndo' ñā va'a. ¹⁴ Ndisu naa' sando'o' nē yivi'
 ndo'ó xa'a' ñā xachuun' ndaku ndo' ndii, sañu'u' vā Ndiosí
 ndo'ó. Xa'a' ā jaan' nā k̄yí'vi ndo' nē yivi' jaan', n̄i ndeē
 k̄ündi'nī tū ndo'. ¹⁵ Süu' jaan' ndii tiin̄ ka'nu' ndo' xto'ō
 e' Ndiosí xiin' nimá ndo'. Tē koō tu'vā ndo' sakuu' ichi'
 tē nakuiin̄ ndo' nuu' sakuu' nē ndatu'ún' ndo'ó xa'a' ñā
 ndiatu' in̄i ndo'. Tē kii' xaa' ndo' sakan' ndii, masō kuū
 ndo' xiin' nē jaan', tē tiin̄ ka'nu' tū ña'a' ndo'. ¹⁶ Tē xiin'
 ñā jaan' xiní ndo' ñā kōo' ndeē iin̄ xa'a' ñā kuv̄i tiin̄ kuachī
 n̄iā ndo'ó. Sakan' tē nē kania'a xa'a' ndo' xa'a' ñā va'a ñā
 xaa' ndo' xa'a' ā ñā nduu' ndo' kuenta Cristo ndii, kuka'an̄
 nuu' n̄iā. ¹⁷ Ñā jaan' nā kuii', naa' kuní Ndiosí ñā kundo'ō
 e' xa'a' ā ñā xaa' e' ñā va'a ndii, va'ā kā nduu' ā tē sakan'
 kundo'ō e' xa'a' ā ñā xaa' e' ñā v̄a'a. ¹⁸ Sakan' ñā Cristo
 ndii, xā unta' sakan' kuiti' n̄i xi'i ā xa'a' kuachī e', tē ñā
 jaan' ndii, ñā kōo' kuachī nduu' ā, tē n̄i xi'i ā xa'a' yoo', nē
 ndiso' kuachī, sakan' tē ku'un̄ ndiakā ā yoo' nuu' Ndiosí.
 Ñā ndixā nduu' ā ndii, n̄i xi'i xna'ā ñu'u' nde'i ā, ndisu
 n̄i nat̄iakū espíritu ā. ¹⁹ Sakan' tē n̄i xa'an̄ ā, tē n̄i ka'an̄
 ndoso' ā nuu' nimá ñā ndasi i'nu. ²⁰ Tē ñā jaan' nduu'
 nimá nē yivi', nē n̄i xiin̄ k̄andixa' ñā ka'án chuun' Ndiosí n̄i

ndiee iin yivi' xta'an' kii' ni xika Noé iin yivi'. Tee' ndee ni ndiatu kuie ini a xa'a' nia kii' xa'a' Noé jaan' tundoo' chie ndii, ndia'vi' kuiti' ne yivi' ni kaku xiin' tundoo' jaan' kii' ni kixin tikui savi' jaan'. Unia ta'an kuiti' nia nduu' ne ni kaku ña sakuu' nia. ²¹ Te tikui jaan' ndii, ka'an ndiaa ra' xa'a' ña chichi' e' kuenta Cristo, te xiin' ña jaan' ni sakakú Ndiosí yoo' vitin. Te ña chichi' e' jaan' ndii, süu' kuenta ña natia' e' iin e' nduu' a, süu' jaan' ndii iin nuu' ña taxi' e' kuento e' nuu' Ndiosí xiin' iin kanii' nimá e' nduu' a, te xa'a' a ña ni natia'ku Jesucristo, na ni sakakú a yoo'. ²² Te ña jaan' ndii, ni ndaa a ndivi', te ndu'u' a xiin' kua'a Ndiosí. Te sakuu' ángele, xiin' sakuu' ña kumi' ndiee', xiin' sakuu' ña kumi' ña ndiee' yoo nda'a' Jesús.

4

Käka ka e' naa xika' ne ini xini Jesús

¹ Xa'a' a ña ni ndo'o Cristo xiin' ñu'u' nde'i a xa'a' e' ndii, nii' sakan' tu kuni a koo tu'va ndo'ó te kundoo' ndo', sakan' ña ña ni ndo'o xiin' ñu'u' nde'i a ndii, xa ni sandi'i' a kuachi' e'. ² Te vitin, ña kuu' saa' tiaku ka e' ndii, na kaka e' xaa' e' ña kuni Ndiosí, te süu' kaka e' saa e' ña ndioo' ini e', ña nduu' kuenta iin yivi'. ³ Vikuiin ndo' ña xaa' ndo' ña xtani ne tuku', ne ini xini Jesús, ña ni xaa' ndo' xta'an' kii' ni nduu' ndo' ne ni xika xaa' ña kini kuu' xiin' iin' ndo', xiin' ña kini ña ndioo' ini ndo', xiin' ña xini, xiin' ña xa'a' ndo' viko' loco, xiin' ña ndiee' sii' ndo' te xini va' ndo', xiin' ña xaka'nu' ndo' ndiosí saka, ña kuäsa' kuni. ⁴ Ndisu vitin ña xaa' ka' ndo' ña kini naa ña xaa' ne jaan' ndii, siin' kuu' ndo' tuu nia, sakan' na kania'a nia xa'a' ndo'. ⁵ Ndisu ne jaan' ndii, naá kivi' kuni a ña nataxi nia kuenta nuu' Ndiosí, ña xa' yoo tu'va, te sana'má a ne tiaku, xiin' ne xa' ni xi'i. ⁶ Xa'a' a jaan' na ni xini so'o tu' ne xa' ni xi'i vitin tu'un va'a te kivi' natijn nia kivi' nuu' ña koo' kivi' ndi'i' tee' ndee ni xi'i nia ndee' naa xi'i ndee ka' ne yivi'.

Ka'án Pedro saa kuní a kuu e', vitin ña xa kuyatin ndi'i iin yivi'

⁷ Xa kuyatin' kivi' ndi'i iin yivi'. Xa'a' a jaan' na koo ñu'u' ini ndo', te koo tu'va ndo', te ka'an ndo' xiin' Ndiosí. ⁸ Te ña ka'nu' ka ndii, kundani ta'an' xava'a ndo'. Kuachi ndii kii' xaa' e' ña jaan' xa'a' ne yivi' ndii, yoo ka'nu' ini e' xa'a' kua'a' kuachi nia. ⁹ Te na natiin ta'an' va'a ndo' vi'e ndo', te ka'an yu'u' ndo' kii' xaa' ndo' ña jaan'. ¹⁰ Te i'in ndo' ndii, kaka nuu ndo' nuu' inga ne yivi' xiin' i'in nuu' ña chuun ña ni taxi Ndiosí nda'a' ndo'. Te chindiee' va'a ndo' nia xiin' i'in ña chuun jaan'. ¹¹ Xa'a' a jaan' na, ne ka'an ndoso' ndii, na ka'an nia saa nii' saka'an ña'a' Ndiosí kuiti', te ne xika' nuu' ndii, na kaka nuu nia xiin' ndiee' Ndiosí kuiti'. Te xiin' ña jaan' natiin Ndiosí sakuu' ña xaka'nu' xiin' nda'a' Jesucristo, ña xata'an natiin ña tiin' ka'nu' ña'a' e', xiin' sakuu' ña ndiee' ndee ndi'i' ni kivi'. Sakan' na kunduu a.

Na nakuatia' e' kii' ndo'o' e' xa'a' a ña ini e' xini e' Cristo

¹² Ñani ta'an' mani' i, nandaní ndo' kii' yoo tundo'o' chie va nuu' kivi' ñuu ndo', te kaniini ndo' ña kuni a xka'ndia tundo'o' naa ña jaan' nuu' kivi' ñuu ndo'. ¹³ Süu' jaan' ndii nakuatia' va nimá ndo' xa'a' a ña ndo'o' ndo' ndee na ni ndo'o' Cristo, sakan' te nakuatia' ya'a ka nimá ndo' kii' kuni ndo' nandiko' a iin yivi' xiin' ña ndatun' koo' chukuu' a. ¹⁴ Sañu'u' va Ndiosí ndo'ó naa' ka'an kini ne yivi' xiin' ndo' xa'a' a ña nduu' ndo' kuenta Cristo, sakan' ña naá Espíritu Ndiosí, ña ndatun' koo' chukuu', nimá ndo'. ¹⁵ Te naa' sando'o' ne yivi' yoo ka nduu' ndo'ó ndii, na kunduu a xa'a' a ña nduu' ndo' ne xa'ni' ne yivi', uun xa'a' a ña nduu' ndo' ne kui'na', uun xa'a' a ña nduu' ndo' ne xaa' ndee ka nuu' ña nia'a, uun xa'a' a ña nduu' ndo' ne chi'ni' yu'u' nuu' a, mii' köo' kana' ndo'ó. ¹⁶ Ndisu naa' ndo'o' yoo ka xa'a' a ña nduu' ndo' kuenta Cristo ndii, köo'

xa'a' ña kuchi ni ndo', süu' jaan' ndii saka'nu' ndo' Ndiosí xa'a' a ña ndo'o' ndo' jaan' xa'a' a ña nduu' ndo' kuenta Cristo.

¹⁷ Kuachi ndii xa ni xa'a' kivi' ña sana'má Ndiosí sakuu' ne yivi', te kuni a ña xi'na xa'a' a xiin' yoo', ne nduu' kuenta a, te naa' xi'na ka xiin' yoo' xa'a' a ndii, saa ka vi' tu kundo'o' ne küni kandixa' tu'un va'a xa'a' Ndiosí. ¹⁸ Kuachi ndii yoso' a nuu' tutu Ndiosí mii' ka'an a ndii:

Te naa' tundo'o' xava'a te kaku ne xachuun' ndaku ndii, saa ka vi' tu kundo'o' ne xaa' ña nia'a xiin' ne xaa' kuachi. Sakan' kachi a. ¹⁹ Sakan' na kuii', yoo ka ndo'o' xa'a' a ña sakan' kuni Ndiosí ndii, na sanakua'a xiin' mii' nia nda'a' a, sakan' ña ña ni xa'a' iin yivi' ndii, saxinu' a kuento ña taxi' a. Xa'a' a jaan' na nakoo ndo' ña xaa' ndo' ña va'a.

5

Ka'an Pedro xiin' te xixa, te xito' ne nakaya xa'a' Jesús

¹ Kuni ka'an nda'vi i xiin' te xixa, te xito' ndo'ó, ne nakaya xa'a' Jesús, xa'a' a ña nduu' tu yu'u te xixa ndee naa te jaan', te ni xini nduchi' nuu' i ña ni ndo'o' Cristo, sakan' tu natiin inga' i xiin' te jaan' ña ndatun' koo' chukuu' ña tuvi saa Ndiosí nuu' ku'un e'. ² Ka'an nda'vi i xiin' ndo' ña koto va'a ndo' ne nduu' kuenta Ndiosí, ne ni taxi a nda'a' ndo' xito' ndo', te nduu' nia ndee naa mbee xito' ndo'. Te saa ndo' ña jaan' xiin' ña ndiee', ni ndee saa tu ndo' a xa'a' a ña too ndo' xu'un', süu' jaan' ndii saa ndo' a xa'a' a ña kuni kaku nuu' ndo' nuu' ne ni taxi Ndiosí xito' ndo' jaan'. ³ Te küu ndo' ndee naa xto'o' xiin' ne xito' ndo' jaan', süu' jaan' ndii kundu'u ndo' ne nia'a' ichi' Ndiosí nuu' ne jaan'. ⁴ Te kii' nandiko' ña paxto kuu' nuu' ndii, natiin ndo' corona ndatun' xava'a ña koo' kivi' tivi'.

Kani' kuento Pedro sakuu' inga ne ndikun Jesús

⁵ Ndo'ó, ne sava ndii, koto ka'nu' ndo' te xixa. Te sakuu' ndo' ndii, koto ka'nu' ta'an' ndo' xiin' ña nda'vi kuu nimá ndo'. Naa yoso' a nuu' tutu Ndiosí mii' ka'án a ndii: Nakasi Ndiosí nuu' ne ñuñu', ndisu ne nda'vi kuu' nimá ndii, chindiee' ña'a' a. Sakan' yoso' a.

⁶ Ña jaan' na kuii' ko'ni xachi' ndo' xiin' ña nda'vi kuu' nimá ndo' nda'a' ka'nu' koo' chukuu' Ndiosí, te tijn ka'nu' a ndo'ó kii' xaa kivi' ña ni chituní a. ⁷ Te nakoo ndo' sakuu' ña sandi'ni nimá ndo' nda'a' Ndiosí, sakan' ña ndi'ni ña jaan' xa'a' ña ndo'o' ndo'.

⁸ Koo ñu'u' ini ndo', te koo tu'va tu ndo', sakan' ña ña ndiva'a, ña ndasi' ta'an' xiin' e' ndii, xika' nduu' a yoo' ndee naa león kii' xiña ri' nanduku' ri' yoo kuví koku' ri'. ⁹ Te taxí ndo' ña ketá va'a ña ndiva'a jaan' nuu' ndo', te kuita ni'i va ndo' nuu' ña ini ndo' xini ndo' Jesús, sakan' ña xini ndo' ña ndo'o' tu inga ne ini xini Jesús iin kachi nuu' tundo'o' mii' ka ndiee' ña iin yivi'. ¹⁰ Ndisu kii' ndi'i kundo'o ndo' iin xa'a' ndii, mii' Ndiosí ndasandaku nimá ndo' te kuita ni'i ndo' nuu' ichi' a, te kuita kutu' tu ndo'. Sakan' ña Ndiosí jaan' ndii, ndani mii' a yoo', te suvi a ni kana yoo' te kundiee e' ndee ndi'i' ni kivi' mii' ndatun' xava'a kaa' xa'a' a ña nduu' e' kuenta Cristo. ¹¹ Te Ndiosí na natijn sakuu' ña tiin' ka'nu', xiin' sakuu' ña ndiee' ndee ndi'i ni kivi'. Sakan' na kunduu a.

Ndeji' Pedro, te ti'vi' tu ra cha'an'

¹² Xini i ña Silvano ndii, iin te xika' ndaku ichi' Jesús nduu' ra, te jaan' ni chindiee' yu'u ni ke'i i tutu ña sie yo'o' te sandieni i ndo'ó, te taxí i ña kundani va'a ndo' ndee xa'a' xna'a nduu' a na ndani mii' Ndiosí yoo'. Ña jaan' na kuii' na kuita ni'i ndo' nuu' ña jaan'. ¹³ Ne ni nakaxin tu Ndiosí, ne nakaya xa'a' Jesús ñuu Babilonia ndii, ti'vi' ña cha'an' ndo'. Te sakan' tu ti'vi' Marcos, te nduu' ndee naa si'e i, cha'an' ndo'. ¹⁴ Te chito nuu' ta'an' sakuu' ndo'

kuenta Jesús xa'a' a ña ndani ta'an' ndo' ndee naa ta'an'
mii' ndo', te xiin' ña jaan' nakuatu ta'an' ndo'. Te na koo
na ña maní' ña taxi' Ndiosí xiin' sakuu' ndo'ó, ne nduu'
kuenta Jesucristo. Sakan' na kunduu a.

El Nuevo Testamento en el Mixteco de Ayutla
Mixtec, Ayutla: El Nuevo Testamento en el Mixteco de Ayutla New
Testament

copyright © 2016 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Ayutla Mixtec

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-16

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 14 Jun 2022 from source files dated 13 Jun
2022

7e4f3497-fb83-5234-ac91-e00e1d534904